

Bruxelles, den 19. september 2025  
(OR. en)

12714/25

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2024/0321 (NLE)**

---

---

**ENFOPOL 318  
CRIMORG 166  
CT 109  
IXIM 187  
COLAC 146  
CORDROGUE 110  
JAI 1229  
RELEX 1146**

#### **I/A-PUNKTSNOTE**

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet  
til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

---

Vedr.: Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om samarbejde med og gennem Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og Brasiliens forbundspoliti  
– Vedtagelse

---

1. Den 15. maj 2023 vedtog Rådet en afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Den Føderative Republik Brasilien om en aftale mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om udveksling af personoplysninger mellem Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og de brasilianske kompetente myndigheder for bekæmpelse af grov kriminalitet og terrorisme<sup>1</sup>.
2. På grundlag af denne afgørelse førte Kommissionen forhandlinger med de kompetente myndigheder i Den Føderative Republik Brasilien fra juli 2023 til oktober 2024.

---

<sup>1</sup> 8525/23.

3. Forhandlingerne om aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om samarbejde med og gennem Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og Brasiliens føderale politi ("aftalen") blev afsluttet med et positivt resultat, og teksten til aftalen blev paraferet den 18. oktober 2024.
4. Den 18. december 2024 forelagde Kommissionen Rådet:
  - a) et forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om samarbejde med og gennem Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og Brasiliens forbundspoliti<sup>2</sup> ("afgørelse om undertegnelse") og
  - b) et forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om samarbejde med og gennem Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og Brasiliens forbundspoliti<sup>3</sup> ("afgørelse om indgåelse").
5. Den 23. januar 2025 drøftede Retshåndhævelsesgruppen (politi) disse forslag og teksten til den aftale, der var knyttet til dem som bilag (ADD 1). På dette møde såvel som skriftligt foreslog nogle medlemsstater visse ændringer af aftalen. Alle medlemsstaterne tilkendegav, at de kunne tilslutte sig eller i det mindste ikke modsatte sig teksterne som ændret. Efter denne enighed på teknisk plan gennemgik jurist-lingvisterne teksterne<sup>4</sup>.
6. Den 24. februar 2025 vedtog Rådet afgørelsen om undertegnelse<sup>5</sup>, og efterfølgende blev aftalen undertegnet den 5. marts 2025.

---

<sup>2</sup> 17073/24 + ADD 1.

<sup>3</sup> 17074/24 + ADD 1.

<sup>4</sup> De reviderede tekster til afgørelserne og aftalen findes i dokument 5616/25 (afgørelse om undertegnelse), dokument 5617/25 (afgørelse om indgåelse) og dokument 5618/25 (aftalen). Irland er bundet af forordning (EU) 2016/794 og deltager derfor i vedtagelsen af disse afgørelser. I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til TEUF, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af disse afgørelser, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark.

<sup>5</sup> 5616/25.

7. Europa-Parlamentet blev underrettet i henhold til artikel 218, stk. 10, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde TEUF.
8. I henhold til artikel 218, stk. 6, i TEUF kræves Europa-Parlamentets godkendelse, inden Rådet vedtager afgørelsen om indgåelse.
9. Den 10. marts 2025 sendte Rådet en anmodning om godkendelse til Europa-Parlamentet, og den 9. september 2025 godkendte Europa-Parlamentet indgåelsen af aftalen.
10. På baggrund af ovenstående og med forbehold af bekræftelse i De Faste Repræsentanternes Komité henstilles det til Rådet, at det:
  - som A-punkt vedtager udkastet til afgørelse om indgåelse, jf. dokument 5617/25, hvortil aftalen er vedlagt, jf. dokument 5618/25
  - beslutter, at teksten til afgørelsen om indgåelse af aftalen sammen med teksten til aftalen skal offentliggøres i EU-Tidende
  - noterer sig, at Europa-Parlamentet vil blive underrettet i henhold til artikel 218, stk. 10, i TEUF, og at Rådets afgørelse vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet.